31990D0160

ODLUKA VIJEĆA

od 22. ožujka 1990.

o sklapanju Sporazuma između Savezne Republike Njemačke i Europske ekonomske zajednice, s jedne strane, i Republike Austrije, s druge strane, o suradnji u gospodarenju vodnim resursima u Podunavlju

(90/160/EEZ)

VIJEĆE EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice, a posebno njegov članak 130.s,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije [1],

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta [2],

uzimajući u obzir mišljenje Gospodarskog i socijalnog odbora [3],

uzimajući u obzir Rezoluciju Vijeća Europskih zajednica i predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u okviru Vijeća, od 19. listopada 1987. o nastavku i provedbi politike i programa djelovanja Europske zajednice u svezi s okolišem (1987./1992.) [4] i četvrti program djelovanja Europskih zajednica u vezi s okolišem, priložen navedenoj Rezoluciji, dalje u tekstu: „četvrti program djelovanja";

budući da se četvrtim programom djelovanja, nastavljanjem ranijih programa djelovanja, navode među njegovim glavnim područjima djelovanja praćenje i nadzor s ciljem unapređenja kvalitete voda i smanjenja onečišćenja;

budući da se četvrtim programom djelovanja poziva na aktivno sudjelovanje Zajednice i njezinih država članica u međunarodnoj akciji za zaštitu okoliša i pridaje, u tom okviru, posebna važnost bilateralnim vezama s trećim zemljama;

budući da se Sporazumom između Savezne Republike Njemačke i Europske ekonomske zajednice, s jedne strane, i Republike Austrije, s druge strane, o suradnji u gospodarenju vodnim resursima u Podunavlju, potpisanim u Regensburgu 1. prosinca 1987., osobito utvrđuje osnivanje Stalnog odbora za gospodarenje vodnim resursima koji će formulirati preporuke ugovornim strankama o mjerama koje se trebaju poduzeti, *inter alia*, za unapređenje kakvoće vodnih resursa u Podunavlju, u onoj mjeri u kojoj su obuhvaćene ovim Sporazumom;

budući da se petnaest Direktiva navedenih u Prilogu Završnom protokolu predmetnog Sporazuma odnosi na Podunavlje;

budući da se čini potrebnim da Zajednica odobri Sporazum radi ostvarenja jednog od ciljeva Zajednice u pogledu očuvanja, zaštite i unapređenja kakvoće okoliša, kako je predviđeno u Jedinstvenom europskom aktu;

budući da je navedeni Sporazum potpisan u ime Zajednice 1. prosinca 1987.,

[1] SL C 98, 19.4.1989., str. 10.
[2] SL C 256, 9.10.1989., str. 152.
[3] SL C 298, 27.11.1989., str. 1.
[4] SL C 328, 7.12.1987., str. 1.

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Ovime se u ime Europske ekonomske zajednice odobrava Sporazum između Savezne Republike Njemačke i Europske ekonomske zajednice, s jedne strane, i Republike Austrije, s druge strane, o suradnji u gospodarenju vodnim resursima u Podunavlju.

Tekst Sporazuma prilaže se ovoj Odluci.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća Europskih zajednica, u ime Europske ekonomske zajednice, polaže instrument odobrenja utvrđen u članku 12. Sporazuma. Budući da su i Europska ekonomska zajednica i Savezna Republika Njemačka stranke navedenog Sporazuma, njihova nadležna tijela koordinirat će svoje rasporede tako da se instrumenti odobrenja obiju stranaka polože istovremeno.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. ožujka 1990.

Za Vijeće

Predsjednik

P. FLYNN